



**Montageanleitung:** Tischplatte umgekehrt auf den Boden legen; darauf achten, dass diese beim Bodenkontakt nicht verkratzt wird. Kunststoffplattenaufnahme um 90° drehen, um Bein zu fixieren. Zwei Schrauben (M8) und zwei Unterlagscheiben entsprechend Abb. einsetzen, mit dem Innensechskantschlüssel im Uhrzeigersinn an der Tischplatte eindrehen und festziehen (1). Tischplatte auf den Fuß stellen, die gerade Tischkante an der sofa Rückwand auf die Traverse auflegen und mittig ausrichten. Mit den vier Holzschrauben an der Traverse festschrauben (2).

**Assembly instructions:** place table top upside down on the floor; make sure it is not scratched when touching the floor. Turn plastic top attachment 90° to fix leg in place. Insert two screws (M8) and two washers as shown in the illustration, using the Allen key screw clockwise into the table top and tighten (1). Place table top on the base, place the straight table edge on the support beam on the sofa back panel and centre it. Screw tight with the four wood screws on the support beam (2).

**Instructions de montage :** poser le plateau à l'envers sur le sol ; veiller à ce qu'il ne se raye pas au contact du sol. Tourner le logement de plateau synthétique de 90° pour fixer le pied. Utiliser deux vis (M8) et deux rondelles comme dans l'illustration, enfoncer dans le plateau avec la clé Allen dans le sens des aiguilles d'une montre et serrer (1). Poser le plateau sur son pied, poser l'arête droite de la table le long du panneau arrière sofa sur la traverse et l'aligner au centre. Visser sur la traverse avec les quatre vis à bois (2).

**Montagehandleiding:** tafelblad omgekeerd op de vloer leggen. Zorg ervoor dat er geen krassen op het tafelblad ontstaan tijdens contact met de vloer. Kunststof bladbevestiging 90° draaien om poot vast te zetten. Twee schroeven (M8) en twee onderlegingen volgens de afbeelding aanbrengen, met de inbussleutel rechtsonder in het tafelblad schroeven en vastdraaien (1). Tafelblad op de poot plaatsen, de rechte tafelrand bij de achterwand van sofa op de traverse plaatsen en in het midden uitlijnen. Met de vier houtschroeven aan de traverse vastschroeven (2).

**Istruzioni di montaggio:** Appoggiare il piano del tavolo rovesciato sul pavimento prestando attenzione a non graffiarne la superficie. Ruotare di 90° il supporto in plastica per fissare la gamba. Inserire due viti (M8) e due rondelle, come indicato nell'illustrazione, fissarle al piano con la chiave esagonale e serrare bene le viti girandole in senso orario (1). Sollevare il piano del tavolo, sostenuto dal piede; appoggiare il bordo diritto del tavolo alla traversa, fissata al pannello posteriore di sofa, e allinearli al centro. Fissare il piano alla traversa servendosi delle quattro viti da legno (2).

**Instrucciones de montaje:** colocar el tablero dado la vuelta sobre el suelo; asegurarse de que no se raya por el contacto con el suelo. Girar 90° el alojamiento de los tableros de material sintético para fijar la pata. Colocar dos tornillos (M8) y dos arandelas como se indica en la ilustración, y atornillarlos firmemente en el tablero girando la llave Allen en el sentido de las agujas del reloj (1). Poner el tablero sobre la pata, colocar el canto recto de la mesa en el panel trasero de sofa sobre el travesaño y centrarlo. Atornillarlos en el travesaño con los cuatro tornillos para madera (2).